

RECEIVED

2018 OCT -7 PH 1:55

CITY SECRETARY  
DALLAS, TEXAS



CITY OF DALLAS

AVISO DE ELECCION  
CIUDAD DE DALLAS  
6 DE NOVIEMBRE DE 2018

Public Notice

18 09 2 1

POSTED CITY SECRETARY  
DALLAS, TX

ESTADO DE TEXAS §  
CONDADO DE DALLAS §  
CIUDAD DE DALLAS §

A LOS ELECTORES CALIFICADOS RESIDENTES DE LA CIUDAD DE DALLAS, TEXAS:

SE AVISA POR LA PRESENTE QUE se ordena una elección general el martes 6 de noviembre de 2018, entre las horas de 7:00 a.m. y las 7:00 p.m. con el propósito de elegir a un miembro del concilio de la Ciudad de Dallas para ser designado como sigue: Miembro del Concilio, Lugar 4, respectivamente.

Billerae Johnson, Secretaria de la ciudad

Para mas información llame a 214-670-5654

**LUGARES DE VOTACIÓN EL DÍA DE ELECCIONES**

Los siguientes lugares se usarán como lugares de votación para los recintos electorales de la Ciudad de Dallas el día de las elecciones, martes 6 de noviembre de 2018. Un lugar de votación puede cambiar si el lugar no se encuentra disponible. La lista más actualizada de los lugares de votación se puede obtener en la Oficina de la Secretaria de la Ciudad, y el estatus de un lugar determinado se puede verificar llamando al (214) 670-3738 o ingresando <http://www.dallascountyvotes.org/election-day-information/upcoming-election-information/>.

Distrito	Recinto	Lugar	Dirección	Ciudad	Código Postal
4	3033	Greater Mt. Pleasant Baptist Church	1403 Morrell Ave.	Dallas	75203
4	3034	Greater Mt. Pleasant Baptist Church	1403 Morrell Ave.	Dallas	75203
4	3035	F.D. Roosevelt High School	525 Bonnie View Rd.	Dallas	75203
4	3036	F.D. Roosevelt High School	525 Bonnie View Rd.	Dallas	75203
4	3037	The Way - Truth - Life Christian Church	1702 S. Dentley Dr.	Dallas	75216
4	3038	The Way - Truth - Life Christian Church	1702 S. Dentley Dr.	Dallas	75216
4	3039	Oliver W. Holmes Middle School	2001 E. Kiest Blvd.	Dallas	75216
4	3040	Good Street Baptist Church	3110 Bonnie View Rd.	Dallas	75216
4	3041	Christ for the Nations Institute (CFNI) Student Center	444 Fawn Ridge Dr.	Dallas	75224
4	3042	John Neely Bryan Elementary School	2001 Deer Path Dr.	Dallas	75216
4	3043	John Neely Bryan Elementary School	2001 Deer Path Dr.	Dallas	75216
4	3044	W.W. Bushman Elementary School	4200 Bonnie View Rd.	Dallas	75216
4	3046	John W. Carpenter Elementary School	2121 Tosca Ln.	Dallas	75224
4	3047	Christ for the Nations Institute (CFNI) Student Center	444 Fawn Ridge Dr.	Dallas	75224
4	3048	Rice Chapel AME Church	4122 Marsalis Ave.	Dallas	75216
4	3049	Clara Oliver Elementary School	4010 Idaho Ave.	Dallas	75216
4	3050	H.I. Holland Elementary School @ Lisbon	4203 S. Lancaster Rd.	Dallas	75216
4	3051	Fountain of the Living Word Church	2543 E. Ledbetter Dr.	Dallas	75216
4	3052	Elisha M. Pease Elementary School	2914 Cummings St.	Dallas	75216
4	3056	Mark Twain Vanguard	724 Green Cove Ln.	Dallas	75232
4	3057	T.G. Terry Elementary School	6661 Greenspan Ave.	Dallas	75232
4	3058	St. Paul Lutheran Church	5725 S. Marsalis Ave.	Dallas	75241
4	3072	Tommie Allen Recreation Center	7071 Bonnie View Rd.	Dallas	75241
4	3097	Clara Oliver Elementary School	4010 Idaho Ave.	Dallas	75216

Distrito	Recinto	Lugar	Dirección	Ciudad	Código Postal
4	3098	H.I. Holland Elementary School @ Lisbon	4203 S. Lancaster Rd.	Dallas	75216
4	4036	The Union Church	3410 S. Polk St.	Dallas	75224
4	4037	The Union Church	3410 S. Polk St.	Dallas	75224
4	4038	Harrell Budd Elementary School	2121 S. Marsalis Ave.	Dallas	75216
4	4039	Bexar Street Baptist Church	2018 S. Marsalis Ave.	Dallas	75216
4	4040	Roger Q. Mills Elementary School	1515 Lynn Haven Ave.	Dallas	75216
4	4041	Bexar Street Baptist Church	2018 S. Marsalis Ave.	Dallas	75216
4	4043	The Union Church	3410 S. Polk St.	Dallas	75224
4	4044	Clinton P. Russell Elementary School	3031 S. Beckley Ave.	Dallas	75224
4	4046	Clinton P. Russell Elementary School	3031 S. Beckley Ave.	Dallas	75224
4	4047	Boude Storey Middle School	3000 Maryland Ave.	Dallas	75216
4	4048	Clinton P. Russell Elementary School	3031 S. Beckley Ave.	Dallas	75224
4	4057	Kiest Recreation Center	3080 Hampton Rd.	Dallas	75224
4	4058	Kiest Recreation Center	3080 Hampton Rd.	Dallas	75224
4	4072	Dallas County Sub-Courthouse	410 S. Beckley Ave.	Dallas	75203
4	4107	Harrell Budd Elementary School	2121 S. Marsalis Ave.	Dallas	75216
4	4108	Bexar Street Baptist Church	2018 S. Marsalis Ave.	Dallas	75216
4	4109	Boude Storey Middle School	3000 Maryland Ave.	Dallas	75216
4	4110	Boude Storey Middle School	3000 Maryland Ave.	Dallas	75216

### VOTACIÓN ANTICIPADA

La votación anticipada por comparecencia personal para la elección general de la Ciudad de Dallas el martes 6 de noviembre de 2018 se efectuará en los lugares para votación anticipada enumerados a continuación. Todo votante calificado de la Ciudad de Dallas puede votar anticipadamente por comparecencia personal en cualquiera de los sitios indicados. Los lugares de votación anticipada están sujetos a cambios. La lista más actualizada de los lugares de votación anticipada se puede obtener en la Oficina de la Secretaria de la Ciudad, y el estatus de un lugar determinado se puede verificar llamando al (214) 670-3738 o ingresando <http://www.dallascountyvotes.org/election-day-information/upcoming-election-information/>. Las fechas y horas en que estarán abiertos todos los lugares para la votación anticipada son los siguiente, salvo que a lo contrario:

### CONDADO DE DALLAS FECHAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN ADELANTADA

- 22 de octubre – 26 de octubre (lunes a viernes) 7 a.m. - 7 p.m.
- 27 de octubre (sábado) 7 a.m. - 7 p.m.
- 28 de octubre (domingo) 1 p.m. - 6 p.m.
- 29 de octubre – 2 de noviembre (lunes y viernes) 7 a.m. - 7 p.m.

Lugar	Dirección	Ciudad	Código Postal
Balch Springs Civic Center	12400 Elam Rd.	Balch Springs	75180
Bethany Lutheran Church	10101 Walnut Hill Ln.	Dallas	75238
Carrollton Farmers Branch ISD Administration Building	1445 N. Perry Rd.	Carrollton	75006
Cedar Hill Government Center	285 Uptown Blvd.	Cedar Hill	75104
Coppell Town Center	255 E. Parkway Blvd.	Coppell	75019
Crosswinds High School	1100 N. Carrier Pkwy.	Grand Prairie	75050
Dallas ISD Administration Building	9400 Central Expy.	Dallas	75231
Disciple Central Community Church	901 N. Polk St.	DeSoto	75115
Duncanville Library	201 James Collins Blvd.	Duncanville	75116
Eastfield College - Pleasant Grove Campus	802 S. Buckner Blvd.	Dallas	75217
El Centro College - West Campus	3330 N. Hampton Rd.	Dallas	75212
Farmers Branch City Hall	13000 William Dodson Pkwy.	Farmers Branch	75234
Florence Recreation Center	2501 Whitson Way	Mesquite	75150
Fretz Park Library	6990 Belt Line Rd.	Dallas	75254
George L. Allen Sr. Courts Building (Reemplaza edificio de registros.) **Ubicación Principal**	600 Commerce St.	Dallas	75202
Glenn Heights City Hall	1938 S. Hampton Rd.	Glenn Heights	75154

**CONDADO DE DALLAS (CONTINUADO)**

Lugar	Dirección	Ciudad	Código Postal
Grauwylar Park Recreation Center	7780 Harry Hines Blvd.	Dallas	75235
Harry Stone Recreation Center	2403 Millmar Dr.	Dallas	75228
Highland Hills Library	6200 Bonnie View Rd.	Dallas	75241
Irving City Hall	825 W. Irving Blvd.	Irving	75060
*J. Erik Jonsson Central Library	1515 Young St.	Dallas	75201

**\* NOTA ESPECIAL SOBRE ESTACIONAMIENTO – VOTACION POR ADELANTADO**

- ESTACIONAMIENTO – Durante todo el periodo de votación adelantada, estacionamiento gratis sobre la calle y subterráneo será disponible para ciudadanos que visiten la Biblioteca Central J. Erik Jonsson ("Biblioteca") para votar. Estacionamiento gratis será disponible en los parquímetros al oeste y al norte de la Biblioteca (esquina de las calles Young y Ervay). Acceso al estacionamiento subterráneo es por el lado norte de la Biblioteca (calle Wood viajando hacia el este). Oficiales del estacionamiento estarán disponible a la entrada del estacionamiento subterráneo. El boleto del estacionamiento será validado por personal de elecciones del Condado de Dallas lo cual le dará la salida del estacionamiento subterráneo sin costo. El estacionamiento subterráneo será cerrado al final de cada día de la votación adelantada. Cualquier vehículo que no sea movido al final del día del periodo de votación, permanecerá encerrado hasta el siguiente día.
- VOTACION PARA DISCAPACITADOS (EN LA BANQUETA) – Aunque estacionamiento en los parquímetros son gratis, se recomienda que aquellos ciudadanos que deseen utilizar votación en la banqueta usen el sistema del estacionamiento subterráneo. Notifique al oficial de seguridad del estacionamiento que usted desea votar "en la banqueta." El asistente le notificará al juez electoral y un aparato de votación será traído hasta su vehículo.

Por favor comuníquese con la secretaria de la ciudad al (214) 670-3738 si tiene alguna pregunta o requiere asistencia durante los periodos de votación adelantada.

Josey Ranch Library	1700 Keller Springs	Carrollton	75006
Kiest Recreation Center	3081 S. Hampton Rd.	Dallas	75224
Lakeside Activity Center	101 Holley Park Dr.	Mesquite	75149
Lancaster Veterans Memorial Library	1600 Veterans Memorial Pkwy.	Lancaster	75134
Lochwood Library	11221 Lochwood Blvd.	Dallas	75218
Marsh Lane Baptist Church	10716 Marsh Ln.	Dallas	75229
Martin Luther King Jr. Core Building	2922 Martin Luther King Blvd.	Dallas	75215
Martin Weiss Recreation Center	1111 Martindell Ave.	Dallas	75211
Mountain Creek Library	6102 Mountain Creek Pkwy.	Dallas	75249
Oak Cliff Presbyterian Church (Reemplaza Iglesia Bautista Friendship-West)	6000 S. Hampton Rd.	Dallas	75232
Oak Cliff Sub Courthouse	410 S. Beckley Ave.	Dallas	75203
Our Redeemer Lutheran Church	7611 Park Ln.	Dallas	75225
Our Redeemer Lutheran Church- Grand Prairie	4726 S. Carrier Pkwy.	Grand Prairie	75052
Paul Laurence Dunbar Lancaster-Kiest Library	2008 E. Kiest Blvd.	Dallas	75216
Richardson Civic Center	411 W. Arapaho Rd.	Richardson	75080
Richland College - Garland Campus	675 W. Walnut St.	Garland	75040
Richland College – Main Campus - Guadalupe (G) Building	12800 Abrams Rd.	Dallas	75243
Rowlett City Hall Annex	4004 Main St.	Rowlett	75088
Sachse City Hall	3815 Sachse Rd.	Sachse	75048
Samuell Grand Recreation Center	6200 E. Grand Ave.	Dallas	75223
Seagoville City Hall	702 N. Highway 175	Seagoville	75159
Skyline Branch Library	6006 Everglade Rd.	Dallas	75227
South Garland Branch Library	4845 Broadway Blvd.	Garland	75043
University Park Methodist Church	4024 Caruth Blvd.	Dallas	75225
Valley Ranch Library	401 Cimarron Trl.	Irving	75063
West Irving Library (Reemplaza al Centro de Artes Irving)	4444 W. Rochelle Rd.	Irving	75062

**UBICACION DE VOTACION TEMPORAL**

**FECHAS Y HORARIOS DE VOTACIÓN ADELANTADA**

**29 de octubre – 31 de octubre (lunes a miércoles) 7 a.m. - 7 p.m.**

Lugar	Dirección	Ciudad	Código Postal
Brookhaven College – "H" Building – (Miles Bldg.)	3939 Valley View Ln.	Farmers Branch	75244
Eastfield College – Main Campus – "C" Building	3737 Montley Dr.	Mesquite	75150
Northlake College "L" Building (Community Library)	5001 N. MacArthur Blvd.	Irving	75038

**UBICACION TEMPORAL (CONTINUADO)**

<b>Lugar</b>	<b>Dirección</b>	<b>Ciudad</b>	<b>Código Postal</b>
Southern Methodist University – Hughes-Triggs Student Ctr. Rm. 205	3140 Dyer St.	Dallas	75205

**30 de octubre – 1 de noviembre (martes a jueves) 7 a.m. - 7 p.m.**

<b>Lugar</b>	<b>Dirección</b>	<b>Ciudad</b>	<b>Código Postal</b>
Cedar Valley College – “G” Building Room G101	3030 North Dallas Ave.	Lancaster	75134
El Centro College – Main Campus – Student Center	801 Main St.	Dallas	75202
Mountain View College – “E” Building	4849 W. Illinois Ave.	Dallas	75211
University of Dallas – “SB Hall”	2925 Gorman Dr.	Irving	75062